

共済だより

No.134
2011
9月1日

編集発行 (財)室蘭市勤労者共済センター 業務時間/AM8:45~PM5:15

〒050-0083 室蘭市東町4丁目29番1号 室蘭市中小企業センター3階
☎0143-42-3670 ☎0143-42-3715
ホームページ www.murokyosai.or.jp



(社)全福センター加盟

製作 (株)日光印刷 室蘭市寿町2丁目3番1号

CONTENTS

テーブルマナー教室参加者募集.....	1	割引指定店の一部取消のお知らせ.....	5
新規加入・会員状況.....	2	図書購入助成終了について.....	5
パックツアー募集.....	3~4	が~まるちょばSILENT COMEDY助成.....	6
ポウリング大会参加者募集.....	5	会員募集キャンペーン.....	6
異業種交流会開催日決定!!.....	5	室蘭味覚探検募集.....	7
割引指定施設の一部訂正のお知らせ.....	5		

「共済だより」はご家庭に持ち帰り家族みんなで活用してください。

楽しいお食事を優雅に過ごすためにも一度は学んでみたいテーブルマナー
素敵な料理とワインをいただきながら楽しくレッスンしてみませんか？



参加者募集

テーブルマナー教室開催

参加料	
一般料金	5,000円
共済センター助成額	2,000円
ご本人負担額	3,000円

日 時 11月11日(金)

PM6:30 から 2時間

会 場 セピアス花壇 2F「芙蓉の間」

室蘭市入江町 1-12

参加資格 会員及び同居家族

募集人員 40名

申込方法 共済センター事務局(☎42-3670)へ
電話でお申込みください。申込後、
参加料振込等のご案内をお送りいたします。

申込期間 9月1日~10月21日

※定員になり次第締め切ります。

ご夫婦、お友達、会社のお仲間など、お誘い合わせのうえ
一緒にご参加下さい。

~MENU~

- ・生ハムロール・スモークサーモン巻き・
帆立の3種盛り
- ・かぼちゃのスープ
- ・サーモンのムニエル
ラタトゥイユ添え
- ・パン
- ・牛ヒレ肉のポテト包み
バルサミコソース
- ・サラダ
- ・生フルーツ
- ・ホテルオリジナルケーキ
- ・コーヒー



(財)室蘭市勤労者共済センターはFMびゅ~を応援しています!

お知らせコーナー

INFORMATION

会費の口座振替日のお知らせ

年	月	年	月	日
23年	9月	23年	9月	12日
	10月		10月	12日

9・10月分の会費振替日は上記のとおりです。振替日まで預金残高のご確認をお願いします。会費が未納ですと給付金や各種サービスを受けることができなくなる場合があります。

- ※ 口座振替日は毎月12日、但し1月と5月は14日
- ※ 振替日が金融機関の休業日(土・日・祝)のときは翌営業日。

退職などにより退会予定者がいらっしゃる場合は異動届を退会月内(その月の月末が休日の場合は前業務日まで)に必ず提出してください。(電話でのお届けも受付いたします)

会員状況

平成23年8月1日現在

事業所数 831社 会員数 5,389人

Sキップ・バス券の配達日

- Sキップ・バス券の配達は **第3金曜日の月1回** です。配達をご希望の事業所は、締切日までに共済センター事務局(☎42-3670)へお申し込みください。

9月の配達日	9月16日(金)	申込締切	9月14日(水)
10月の配達日	10月21日(金)	申込締切	10月19日(水)

(財)室蘭市勤労者共済センターのホームページアドレスです！是非、ご覧ください。

URL www.murokyosai.or.jp

事務局からのお願い

- 慶弔給付金の請求期間は給付事由が発生した日から1年以内です。
 - JRキップ・バス券は共済センター事務局で販売しておりますが、これらの利用資格は「**会員及び同居家族**」のみです！それ以外の方のご利用はできませんのでご注意ください。購入される際は窓口で必ず **会員証を提示** してお買い求めください。
 - **JRキップ・バス券の配達は毎月第3金曜日のみとなります**のでご了承ください。
- ※ JRキップの払戻や交換等は、原則として受け付けませんのでご了承ください。
 ※ バス券の払戻し等は原則として受け付けませんが、やむを得ない場合は共済センター事務局でのみ取り扱いいたします。(注：中央バスでは取り扱いいたしません)

JRキップ	
区 間	共済料金(片道)
室蘭⇄札幌 (3ヵ月間有効)	2,150円

バス券	
券 種	共済料金(片道)
室蘭⇄札幌	1,670円
室蘭⇄大谷地	1,580円

通常料金	共済料金	通常料金	共済料金
通常料金 Sキップ		通常料金 Sキップフォー	
4,600円	4,300円	9,000円	8,600円
通常料金 往復券		通常料金 4枚綴り	
3,750円	3,340円	7,000円	6,680円
3,600円	3,160円	6,650円	6,320円

加入事業所範囲

加入事業所範囲は**室蘭地域**(室蘭市・登別市・伊達市)です！

- ★室蘭地域の中小企業の事業主と従業員(パートタイム従業員含む)であればすべての方が加入できます！！
- ※登別市・伊達市でお知り合いの事業所がございましたら是非ご紹介ください！！

未加入事業所の加入促進にご協力下さい。

- お知り合いの未加入事業所をご紹介ください。
- 共済センター事務局(☎42-3670)へご連絡くだされば、担当者が訪問し、ご説明のうえ加入手続きをさせていただきます。
- ご紹介いただきました事業所が3ヶ月以内にご加入された場合、その事業所の加入人数により**(2人~10人で5,000円、11人~40人で10,000円、41人以上で15,000円)**の謝礼品を紹介者に進呈いたします。

FMびゅ〜「共済ラジオだより」出演事業所を大募集 事業所PR!室蘭地域の活性化に一役

募集要領

共済センター会員であること、または会員となる資格を有している中小企業事業所及び個人事業所で新規加入を希望する事業所

出演負担金

番組時間 15分 2,000円、30分 3,000円

★お申込み・お問い合わせは共済センター事務局(☎42-3670)まで！

パックツアー募集 (栗林航空サービス)

申込方法 「栗林航空サービス」(中島町1丁目9番1号 長崎屋中島店1F ☎41-0077)へ予約した後、共済センター(☎42-3670)へお申し込みください。「利用助成証」をお送りいたしますので、栗林航空サービスで料金支払い等の手続きをしてください。なお、助成受付は9/30までに限ります。



夏
バケ

ANAスカイホリデー

沖 縄

本島リゾートプラン3・4・5日間 パッケージンパス1枚付き

出発日 10月31日までの各出発日

利用資格 会員及び同居家族
※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

助成受付締切 9月30日までに限ります!

- 募集人員 / 20名 (定員になり次第締切ります。)
- 申込期限 / ご出発の10日前まで
- 旅行企画・実施 ANAセールス株式会社

※詳細につきましては「夏バケ沖縄」パンフレットをご覧ください。栗林航空サービスへお問い合わせください。

●お一人様ご旅行代金(基本フライト利用)

恩納村	アクティブなマリナーメニューが豊富な楽園リゾート		パッケージンパス1枚付き	
ANAインターコンチネンタル万座ビーチリゾート			3つのパッケージンパスからお好きなパスを1枚お選びいただけます。	
区分	4名1室	3名1室	2名1室	小人
3日間	49,800円～ 85,800円	53,800円～ 90,800円	57,800円～ 94,800円	49,800円～ 85,800円
4日間	54,800円～ 99,300円	60,800円～ 105,800円	66,800円～ 112,300円	54,800円～ 92,800円
5日間	62,300円～ 108,300円	70,800円～ 116,800円	79,800円～ 125,300円	62,300円～ 102,300円
上記料金より一律 10,000円 助成いたします。			※Aフライトをご利用の場合は、追加代金が片道ずつ必要となります。	

※上記ホテルは一例です。ホテルは多数ございますので詳細につきましては「パンフレット」をご覧ください。

特別企画

栗林セブンツアー

ホテル限定宿泊プラン

～ご利用条件～

- ・2名様以上1室利用
- ・1泊2食付 諸税、サービス料込
- ・9月30日まで

●募集人員 / 各ホテル合計で30名

助成受付締切 9月30日までに限ります!

祝いの宿 登別グランドホテル ※平日・休日		
9月1日～9月30日	3～5名1室(和室)	8,650円
	2名1室(洋室ツイン)	10,150円

●幼児代金: 2,100円 (2歳～小学生未満の方で、ふとん・食事とも利用されない方) ※ホテルフロントにてお支払ください。

※休前日追加料金: 3,000円 ※設定除外日: 9/17・18・23・24

●夕・朝食: バイクング 特典: 夕食時お酒(お銚子1本)またはソフトドリンク1本付!

ホテルゆもと登別 ※平日・休日		
9月1日～9月30日	2～7名1室(和室)	6,400円

※休前日追加料金: 1,500円 ※設定除外日: 9/17・18・23・24

●夕・朝食: レストランにてセットメニュー
 ※お部屋食の場合上記料金に追加代金 大人700円、子供490円

※旅行日程等詳細につきましては、「栗林航空サービス」へお問い合わせください。

●パンフレットは「栗林航空サービス」、「共済センター事務局」にございます。

日次			スケジュール	食事
1	1	1	新千歳空港 <small>(ご希望便)↑</small> <small>ANA/AIR DO (乗継便)</small> <small>各自負担</small> 那覇空港 <small>各自負担</small> ホテル	
2	2	2 3	◆終日フリータイム	朝食
—	3	4	◆終日フリータイム <small>(最終泊那覇(宜野湾)コース)</small> ホテル <small>各自負担</small> ホテル <small>(那覇市または宜野湾市)</small>	朝食
3	4	5	ホテル <small>各自負担</small> 那覇空港 <small>(ご希望便)↑</small> <small>ANA/AIR DO (乗継便)</small> 新千歳空港	朝食

※ — 航空機 — はお客様負担となります。

パッケージンパス1枚で1メニューがお楽しみいただけます。

マリナー&アクティブ	沖縄の美しい海を肌で体感! もりだくさんのメニューより1メニューをチョイス! 沖縄の美しい海でのマリナーメニューを楽しみたい方におすすめです!
ディナー	ホテルやレストラン、島唄ライブの居酒屋など、こだわりの夕食から1メニューをチョイス! 沖縄の味覚を堪能したい! というあなたにおすすめです!
エンジョイ	観光スポット・体験・ランチ・スイーツなどのメニュー滞在中どれでもご利用OK! よくばりに沖縄を満喫したい方におすすめです!

パッケージンパス1枚付き	
マリン&アクティブ	ディナー
エンジョイ	朝食

※上記ホテルは一例です。ホテルは多数ございますので詳細につきましては「パンフレット」をご覧ください。

利用資格 会員及び同居家族
※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

登別万世閣 ※平日・休日		
9月1日～9月30日	2～5名1室(和室)	7,500円

※休前日追加料金: 2,000円 ※設定除外日: 9/17・18・23・24

●夕・朝食: バイクング 特典: 夕食時お酒(お銚子1本)またはソフトドリンク1本付!

洞爺湖万世閣 ホテルレイクサイドテラス ※平日・休日			
宿泊日	4～5名1室	3名1室	2名1室
9月1日～9月30日	6,650円	7,150円	9,150円

※休前日追加料金: 9/17・18: 4,000円、9/3・10・22・24: 1,000円

●夕・朝食: バイクング ※部屋タイプの指定はできませんのでご了承願います。
 特典: 夕食時お酒(お銚子1本)またはビール(中ジョッキ)1杯またはソフトドリンク1本付!

●子供料金等については栗林航空サービスへお問い合わせください。
 ※掲載料金はお一人様ご利用料金です。

掲載料金より一律**2,000円**助成いたします。
 ※但し、登別グランドホテルの幼児代金については助成の対象外となります。

パックツアー募集 読売旅行

申込方法

「読売旅行札幌営業所」(☎011-281-5765)へ「室蘭市勤労者共済センター会員」である旨申し出、事業所名・氏名・各コースNoで予約した後、共済センター事務局(☎42-3670)へお申し込みください。「利用助成証」は事務局から読売旅行へ送付致します。読売旅行より所定の振込用紙と日程表が送付されますので料金支払等の手続きをしてください。尚、振込手数料はお客様ご負担となります。

利用資格

会員及び同居家族
※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

※すでに予約し、料金を支払済の方は共済センター事務局へご連絡ください。添乗員が出發当日に一般料金と共済料金の差額を返金いたします。

コースNo. 811

あのSLニセコ号に乗車&旬のぶどう狩りツアー 仁木旬のぶどう狩り&走れSLニセコ号GO!!



出発日 9月 18(日)・19(祝)・25(日) 10月 1(土)・2(日)・10(祝)

●お一人様ご旅行料金

一般料金	共済料金
5,990 円	4,000 円

※ SL ニセコ号のダイヤにより行程を組み替える場合がございます。

●募集人員 / 20 名

※最少催行人員 30 名に満たない場合は、出発日の 4 日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。

●申込受付 / 9月1日～9月22日

●添乗員 / 同行致します

●バスガイド / 同行致しません

●食事 / 昼(弁当)

スケジュール

沼ノ端＝苫小牧駅北口＝糸井駅北口＝白老町役場＝コープさっぽろ萩野店前＝登別駅＝幌別駅西口＝若草 1 丁目＝東室蘭駅西口＝伊達道の駅(ハッピー沼/馬場)(メガ・ドンキホーテ前) 6:45 7:00 7:15 7:40 7:50 8:05 8:25 8:40 8:45 9:15
 (ジャリスインダストリアル向かい) (室蘭第一ホテル前)
 ＝きのこ王国仁木店＝倶知安駅 +++ (約 50 分の SL の旅をお楽しみ下さい) +++ 蘭越駅＝ミルク工房＝
 ＝仁木 / ぶどう狩り＝余市 / 海産物の買物＝各地 (19:10 ～ 20:40 頃)

コースNo. 813



椎茸&ぶどうダブル狩りと ゆにガーデン&岩見沢バラ園 ダブル花観賞

あなたは椎茸を
狩ったことがありますか?



出発日 9月 18(日)・23(祝)・24(土)・27(火) 10月 1(土)・2(日)

●お一人様ご旅行料金

一般料金	共済料金
5,990 円	4,000 円

●募集人員 / 20 名

※最少催行人員 30 名に満たない場合は、出発日の 4 日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。

●申込受付 / 9月1日～9月22日

●添乗員 / 同行致します

●バスガイド / 同行致しません

●食事 / 昼

スケジュール

室蘭駅前＝東室蘭駅西口＝若草 1 丁目＝幌別駅西口＝登別駅＝コープさっぽろ萩野店前＝白老町役場＝糸井駅北口＝苫小牧駅北口＝沼ノ端(新駅) (室蘭第一ホテル前) (ジャリスインダストリアル向かい) 6:15 6:30 6:35 6:50 7:10 7:25 7:35 8:00 8:15 8:30
 (メガ・ドンキホーテ前) (ハッピー沼/馬場)
 ＝長沼道の駅＝小林酒造見学＝ゆにガーデン / 春も大人気だった料理長自慢のバイキングをお楽しみください!! 食後はガイドの案内でガーデン観賞＝
 ＝椎茸狩り / 新鮮で香り豊かな生シイタケを 1 パックお持ち帰り＝ぶどう狩り＝岩見沢バラ園＝各地 (18:00 ～ 20:00 頃)

コースNo. 835

初秋の花コスモスを北海道を代表する花畑でよくばり観賞 富良野、丸加高原二大コスモス観賞と「うまいもん」「あまいもん」めぐり



出発日 9月 17(土)・18(日)・23(祝)・24(土)・25(日)・27(火)

●お一人様ご旅行料金

一般料金	共済料金
4,390 円	3,000 円

●募集人員 / 20 名

※最少催行人員 30 名に満たない場合は、出発日の 4 日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。

●申込受付 / 9月1日～9月22日

●添乗員 / 同行致します

●バスガイド / 同行致しません

●食事 / 昼(弁当)

ツアーのポイント

- ①コスモスが一面の丘を覆う丸加高原のコスモスを観賞
- ②フラワーランドかみふらのにて、コスモス、黄花コスモス、コキアなど季節のお花をお楽しみください
- ③富良野ワイン工場にて個人ではなかなかできないワインの試飲をお楽しみください
- ④チーズ工房にて、ワイルドワインチーズ・セピアなどチーズの試食をお楽しみください
- ⑤2010年オープンした富良野の六花亭「カンパナ六花亭」にてお買い物!!

スケジュール

室蘭駅前＝東室蘭駅西口＝若草 1 丁目＝幌別駅西口＝登別駅＝コープさっぽろ萩野店前＝白老町役場＝糸井駅北口＝苫小牧駅北口＝沼ノ端(新駅) (室蘭第一ホテル前) (ジャリスインダストリアル向かい) 6:15 6:30 6:35 6:50 7:10 7:25 7:35 8:00 8:15 8:30
 (メガ・ドンキホーテ前) (ハッピー沼/馬場)
 ＝北菓楼＝〈車中にてお弁当の昼食〉＝丸加高原 / コスモス観賞＝富良野ワイン工場 / ワインの試飲と買物＝
 ＝フラワーランドかみふらの / コスモスと季節の花観賞＝富良野チーズ工房 / チーズの試食と買物＝六花亭 / お買物＝各地 (20:30 ～ 22:30 頃)

共済センターボウリング大会 参加者募集!!

★恒例のボウリング大会を実施いたします! 皆様の参加をお待ちしております。

★日 時 **10月14日(金)** PM6:00 受付 PM6:30 スタート
 ★場 所 **ディノスボウル室蘭**
 ★参加料 **1人 1,200円** (シューズ代含む)

★参加資格/共済センター会員及び同居家族(大人)

★募集人員/40名(定員になり次第締め切ります)

★競技方法/2ゲームトータルの個人戦

★ハンディキャップ/
(1ゲーム)

女性		男性	
50歳未満	10P	50歳以上	5P
50歳以上	15P	60歳以上	10P
60歳以上	20P		

申込期間 **9月1日~9月30日**

★申込方法/共済センター事務局(Tel.42-3670)へ電話で「事業所名」「参加者名」をお申込みください。

異業種交流会(合同忘年会)を開催いたします!!

日 時 **12月9日(金)** PM6:30 受付PM6:00 開場PM6:20

会 場 **中嶋神社 蓬峯殿** 室蘭市宮の森町1-1-64

募集予定人員 **350人** 1テーブル12名(予定)

●詳細は共済だより11月号に掲載いたします。

割引指定施設の一部訂正のお知らせ

●営業時間の一部を訂正いたします。※土・日・祝 → 日・祝日へ訂正(2011ガイドブック32ページ参照)

	指 定 施 設 名	内 容・割 引 率
理 容	ヘアサロンはたやま 登別市美園町5-4 ☎86-7314 営業時間 平 日 8:00 ~ 18:00 日・祝日 8:00 ~ 16:00	全技術料 200円割引 ●定休日:毎週月・火曜日(連休致します)

買物割引指定店の一部取消のお知らせ

●下記指定店は共済センター買物割引指定店から除外いたしますのでご了承ください。

印 鑑	指 定 店 名		
	はんこ屋さん 21 室蘭中島店	室蘭市中島町 2-27-11	☎47-8583

図書購入助成終了について

●今年度の新規事業である「図書購入助成」ですが、予定しておりました定員(300名)に達したため8月末をもちまして終了させていただきました。申し訳ございませんが、9月以降はご利用できませんのでご了承ください。

申込方法

室蘭音楽文化協会 (☎44-9922) へ予約後、共済センター事務局 (☎42-3670) へお申し込みください。
「利用助成証」をお送りいたしますので、共済料金を添えて室蘭音楽文化協会窓口でチケットをお買い求めください。



9月20日(火) 開場 18:00
開演 18:30
室蘭文化センター・大ホール

申込期間 ~ **9月14日(水)**まで
※定員になり次第締め切ります。

●料金

前売り 全席指定	一般料金	共済料金
	4,000円	3,000円

●利用資格 / 会員 ●募集人員 / **30名**
※チケットは室蘭音楽文化協会で購入する場合のみ助成対象とします。
※他の取扱店で購入された場合は助成できませんのでご注意ください。

会員募集キャンペーン!!

★皆さんのお知り合いの事業所・お店をご紹介ください!!

平成23年
9月~10月

共済センターに加入しているあなたからのご紹介が一番です!!
会員が増えれば共済センター事業の充実につながります。皆さんの取引先やお知り合いで、共済センターに加入されていない事業所・お店がございましたら是非ご紹介ください!

キャンペーン期間

キャンペーン期間中にご紹介いただいた事業所が入会されますと、入会人数に応じ謝礼品を**紹介者**に進呈いたします!

さらに、**キャンペーン期間中だけ、入会した事業所・お店**にも新規加入謝礼品を進呈いたします!

入会人数	2人~10人 5,000円	11人~20人 10,000円	21人~30人 15,000円
	31人~40人 20,000円	41人以上 25,000円	

・紹介者へ上記金額相当分の謝礼品(商品券等)を進呈いたします。

●紹介カードに必要事項をご記入のうえ、事務局までFAXまたは郵送してください。

〒050-0083 室蘭市東町4丁目29番1号 室蘭市中小企業センター3F
(財)室蘭市勤労者共済センター FAX 42-3715 お問合せ TEL 42-3670

※ご紹介いただければ事務局職員がご都合に合わせて直接入会の説明に伺います。

キ-リ-ト-リ

紹介カード

ご紹介者

事業所名	☎	名 前
------	---	-----

次の事業所を紹介します。

事業所名	従業員数 約 人	担当者名	(役職)
住 所	〒	電 話	☎

●利用助成券受付期間／9月5日(月)午前9時受付開始!!

※定員になり次第、締切らせていただきます。

●利用助成券引換え期間／9月7日(水)～9月30日(金)

◆利用資格／会員・同居家族

◆利用期間／9月10日(土)～11月30日(水)まで

利用期間も延長しました!!

★たくさんの皆様にご利用いただけるように
募集人員・お店を増やしました!

室蘭味覚探検

利用助成

先着300名様

1会員2枚まで

★味覚探検協力店を募集しています!
ご希望のお店は事務局までご連絡ください。

- ①ご利用するお店を決めてお電話で共済センターへ利用助成券申請申請をしてください。……………☎ 42-3670
- ②申込後、共済センター窓口で共済料金と引換えに「室蘭味覚探検利用助成券」をお渡しいたします。
- ③利用店へ予約してください。
- ④「室蘭味覚探検利用助成券」をお店に提出してください。

■ご利用に際しましてご注意

※ご利用の際は前日までにお店に「室蘭味覚探検」利用と申し出、予約してからご利用ください。

※期間外のご利用はできませんのでご注意ください。

※他券・他割引との併用はできません。

全店共通

ご予約は2名様より

※ご利用の際は前日までにご予約をお願いします。

レストラン カリーナ
中島本町1丁目5-8(エレガ館内)
☎47-9141

◎営業時間
昼11:30～15:00
夜17:00～21:30

◎オーダーストップ
昼15:00 夜21:00

◎定休日／月曜日

共済料金お一人様 **1,600円** (税込)

(一般料金お一人様 2,600円)

～メニュー～

- ・前菜 トマトのパパロア バジリコと唐辛子のソース
- ・パスタ コンキリエ 秋野菜のクリームソース
- ・リゾット 森のキノコのリゾット
- ・サラダ 季節のサラダ
- ・お魚 or お肉 お魚 本日の鮮魚 地中海風
- お肉 十勝清水産 SPF 豚の香草オープン焼き

特典 ソフトドリンク・ケーキ付が
通常 840円のところ 500円

レストラン ノンシャラン
築地町89番地40
☎23-6365

◎営業時間
昼11:30～14:00
夜16:30～20:00

◎オーダーストップ
昼13:50 夜19:50

◎定休日／月曜日

◎駐車場完備

共済料金お一人様 **1,500円** (税込)

(一般料金お一人様 2,500円)

～メニュー～

- ・ビーフシチュー
- ・パスタ
- ・サラダ
- ・ライス or ロールパン
- ・コーヒー or ソフトドリンク

魚料理の専門店 味処 いずみ
中島町3丁目29 サンプラザ内
☎46-3000

◎営業時間
夜17:00～22:00

◎オーダーストップ
21:30

◎定休日／日曜、祝日
★予約を承ります。

共済料金お一人様 **1,000円** (税込)

(一般料金お一人様 2,000円)

～特選幕の内～

- ・煮魚
- ・揚げ物
- ・小鉢3個
- ・味噌汁
- ・刺身
- ・酢の物
- ・漬物
- ・御飯

(中島神社蓬萊殿内) レストラン グリーンパーク
宮の森町1丁目1蓬萊殿内
☎45-0309

◎営業時間
11:00～16:00

◎オーダーストップ
15:30

※ランチタイムのみのご利用となります。

共済料金お一人様 **800円** (税込)

(一般料金お一人様 1,800円)

～メニュー～

- ・サーロインステーキ
 - ・サラダ
 - ・パン
 - ・本日のスープ
 - ・コーヒー
- ※パン・サラダバー 食べ放題

お客様のために 真心をこめて印刷します

Speedy!

時間短縮

Fine!

高品質

Low price!

低コスト



企画・デザイン・製作・各種広告・WEB・撮影

BEST PRINTING
http://www.nikko-print.com

日光印刷

本社・工場 室蘭市寿町2丁目3番1号 ☎47-8308
支店 札幌・伊達・登別・白老

申込方法

「JR旅行センター東室蘭支店」(東町2-29-4 ☎43-8411)へ予約した後、共済センター事務局(☎42-3670)へお申し込みください。「利用助成証」をお送りいたしますので、JR旅行センターで料金支払い等の手続きをしてください。

「池田ワイン祭り」グルメの旅
池田町ワイン・牛肉食べ飲み放題

出発日：10月2日(日) 添乗員同行

- 共済センター募集人員/30名※定員になり次第締め切ります。
- お一人様ご旅行代金(大人1名様より予約受付OK!)

区分	一般料金	共済料金
大人	9,200円	7,000円
(中・高校生 1,800円引き、小児 2,800円引き)		

おすすめポイント

- とちかちワイン(赤・白・ロゼ)の3種類とぶどうジュースが飲み放題です!
- 道産牛の炭火焼が食べ放題!!
- 数量限定ですが、牛の丸焼きやビーフソーセージ、ハンバーグ、鮭のチャンチャン焼、野菜などメニューも豊富!

ご参加の皆様に
十勝ワインミニボトルを
プレゼント

スケジュール		バス
1	室蘭地区	室蘭地区
池田町ワイン祭り 会場/ワイン城横イベント広場 (約3時間)		
11:00頃		

※交通事情により、行程は変更となる場合がありますので、予めご了承ください。

旅行代金に含まれるもの

- ①バス代金 ②入場料 ③消費税等諸税

- ◆室蘭地区(洞爺～登別)出発予定時間...4:30～6:00頃
- ◆室蘭地区(登別～洞爺)到着予定時間...19:00～20:30頃
- ※詳しい出発・到着時刻は最終行程表でのご案内となります。

ご案内

- ◆数量限定品は、無くなり次第終了となりますので、食べられない可能性もございます。
- ◆「おにぎり」「清涼飲料水」「ビール」等は、お客様ご自身が現地にてご購入下さい。
- ◆会場内への食べ物の持ち込みはご遠慮下さい。
- ◆会場内では自由時間となります。イベント等をお楽しみ下さい。
- ◆外でのイベントですので、動物をご持参下さい。
- ◆雨天決行ですが、荒天の場合は中止となることもありますので、ご了承ください。

☆料金に含まれる食事

- 道産牛炭火焼(食べ放題)
- 十勝ワイン・ぶどうジュース(飲み放題)
- 数量限定品
(牛の丸焼き・ビーフソーセージ・ハンバーグ・野菜等)

おん せん 温・線紀行 北海道 温泉宿決定版 お得の宿

ご宿泊のみを承ります 宿泊のみプラン [夕・朝食付]

- 共済センター募集人員/30名(定員になり次第締め切ります。)

洞爺湖 洞爺湖 万世閣 ホテルレイクサイドテラス 館指定なし

- 大人お一人様ご旅行代金(平日・休日)※()内はこども代金

出発日	区分	一般料金	共済料金
9/1 ~ 10/31	4・5名1室利用	8,100円(5,520)	6,100円(3,520)
	3名1室利用	9,100円(6,250)	7,100円(4,250)
	2名1室利用	10,200円(10,200)	8,200円(8,200)

※土曜・休前日宿泊の場合は平日・休日代金から2,100円(3名以上1室のこどもは1,470円)増しとなります。

- 和室/バス付(2名1室は洋室)
- 夕食/レストラン(バイキング)
- 定員/2～5名
- 朝食/レストラン(バイキング)

登別 登別 石水亭 銀杏館

- 大人お一人様ご旅行代金(平日・休日)※()内はこども代金

出発日	区分	一般料金	共済料金
9/1 ~ 10/31	4名1室利用	8,600円(5,880)	6,600円(3,880)
	3名1室利用	9,600円(6,620)	7,600円(4,620)
	2名1室利用	10,700円(10,700)	8,700円(8,700)

※土曜・休前日宿泊の場合は平日・休日代金から1,050円(3名以上1室のこどもは730円)増しとなります。

- 幼児代金:2,625円(3歳～小学生未満、食事、布団なし)※助成対象外
- 和室/バス付
- 夕食/レストラン(バイキング)
- 定員/2～4名
- 朝食/レストラン(バイキング)

※設定除外日: 9/17・18・23・24、10/8・9

旅行日程等詳細につきましてはパンフレットまたは「ツインクルプラザ東室蘭支店」へお問合せください。

ツインクルプラザ東室蘭支店(旅行センター)
室蘭市東町2丁目29番4号 TEL(0143)43-8411